

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1956 No. 114

A. TITEL

*Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten
van de Raad van Europa;
Parijs, 2 september 1949*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1951, 19.

C. VERTALING

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1951, 19.

E. BEKRACHTIGING

Behalve door de in *Trb.* 1951, 19 en *Trb.* 1953, 15 genoemde Staten zijn nog akten van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa te Straatsburg nedergelegd door:

Denemarken	2 september 1953
Griekenland	17 november 1953

F. TOETREDING

De volgende Leden van de Raad van Europa hebben overeenkomstig artikel 1 van het in rubriek J hieronder genoemde Aanvullend Protocol hun akte van toetreding tot het Verdrag bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa te Straatsburg nedergelegd:

de Saar	16 februari 1954
---------------	------------------

de Bondsrepubliek Duitsland 10 september 1954 ¹⁾
 IJsland 11 maart 1955

¹⁾ Bij het nederleggen van de akte van toetreding heeft de Vertegenwoordiger van de Bondsrepubliek Duitsland bij de Raad van Europa de volgende verklaring aangelegd:

„La République fédérale d'Allemagne adhère à l'Accord Général sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe, conclu à Paris le 2 septembre 1949, et au Protocole additionnel audit Accord, signé à Strasbourg le 6 novembre 1952, à l'exclusion de l'article 6, litt. b, de cet Accord.

Ce faisant, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne déclare que l'adhésion de la République fédérale d'Allemagne à l'Accord Général du 2 septembre 1949 sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe et au Protocole additionnel du 6 novembre 1952 audit Accord, ne constitue pas une reconnaissance du statut actuel de la Sarre.

Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne se réserve d'informer le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, dès que les conditions légales seront remplies dans le Land Berlin, que l'Accord Général du 2 septembre 1949 sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe et son Protocole additionnel du 6 novembre 1952 s'appliquent également au Land Berlin.”

G. INWERKINGTREDING

Op grond van artikel 22, lid 2, worden de bepalingen van het Verdrag door de Regeringen die ondertekenden voorlopig toegepast met ingang van 2 september 1949, voor zover dat mogelijk is onder hun grondwettelijke bepalingen.

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 22, eerste lid, op 10 september 1952 in werking getreden voor de Staten, waaronder het Koninkrijk der Nederlanden, die het Verdrag op die datum hadden bekrachtigd. Voor de Staten die het Verdrag na die datum bekrachtigen treden de bepalingen in werking op de dag van de nederlegging van de akte van bekrachtiging.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Verdrag slechts voor Nederland.

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 7, lid *d* (i), van het in rubriek J hieronder genoemde Aanvullend Protocol op 11 juli 1956 in werking getreden voor de Staten en het gebied die tot het Verdrag zijn toegetreden. Voor de Staten die nog tot het Verdrag zullen toetreden zullen de bepalingen ingevolge artikel 7, lid *d* (ii), van het Aanvullend Protocol in werking treden op de dag van de nederlegging van de akte van toetreding.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Overeenkomstig het bij de toetreding gemaakte voorbehoud heeft de Duitse Bondsregering op 31 maart 1955 het Verdrag ¹⁾ toepasselijk verklaard op het „Land” Berlijn met ingang van 11 juli 1956.

¹⁾ Uitzonderd artikel 6 onder *b*.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 19 en *Trb.* 1953, 15.

Voor het op 5 mei 1949 te Londen ondertekende Statuut van de Raad van Europa zie ook *Trb.* 1953, 123.

Voor het op 6 november 1952 te Straatsburg ondertekende Aanvullend Protocol bij het onderhavige Verdrag zie ook *Trb.* 1956, 115.

Uitgegeven de zevende september 1956.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. LUNS.